

Original
Made in Italy



WWW.ZANON.IT
WEB VIDEO

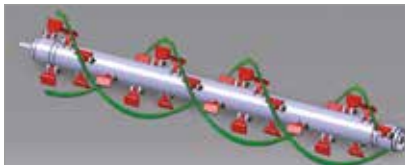
52 cm

7 cm



Fiancata inclinata
Side inclined
Geneigte seite
Hombro máquina inclinada
Inclinee côte

Massimo spostamento laterale
Maximium lateral displacement
Maximale seitliche verschiebung
Despazamiento lateral máximo
Maximale déplacement latéral



Di serie: Nuovo sistema di taglio elicoidale
Standard: New cutting system
Serienausstattung: Neue schneidanlage
De serie: Sistema de corte doble helicoidal
En série: Nouveau système de coupe

MOD



CODE

CODE

CM.

HP

KG.

TFG 850*

1.002.697

1.002.696

85

20-30

270

*fissa / fixed / fest / fixe

TFG 1000

1.002.770

1.002.767

100

30-40

320

TFG 1200

1.002.783

1.002.768

120

30-40

380

TFG 1300

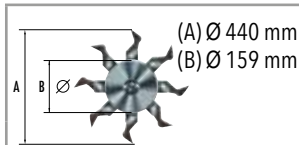
1.002.784

1.002.769

140

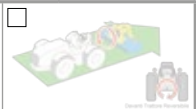
35-60

420



Type Y

Type RMB.66



La trinciaerba e sarmenti TFG si presta in modo ottimale per la triturazione di sarmenti, mais, erba, sterpaglie, paglia, e molto altro. È studiata particolarmente per lavorazioni in frutteto e in piantagioni a file grazie alla compattezza, alle ridotte misure d'ingombro, e ai carter stretti. È dotata di una robusta struttura in acciaio e di un rotore bilanciato elettronicamente e montato su cuscinetti autocentranti e perfettamente protetti. Ha una trasmissione a cinghia comandata da una coppia conica con ruota libera a bagno d'olio. C'è la possibilità di montare coltelli a Y o mazze, a seconda delle esigenze di lavoro.

• DI SERIE:

Mazze o coltelli; controcoltelli; slitte d'appoggio regolabili in altezza; protezioni antinfortunistiche a norma CE; rullo livellatore autopulente regolabile in altezza; tendicinghia registrabile, spostamento laterale meccanico; scatola di trasmissione con ruota libera a bagno d'olio; cofano di ispezione apribile.

• A RICHIESTA:

Cardano; gruppo spostamento idraulico; rastrelli autolivellanti per la raccolta di sarmenti; kit ruote posteriori; testata interfilare; lamiera antiusura.

The TFG mulcher is ideal for mulching twigs, maize, grass, brushwood, hay and more besides. Its compact design, small size and narrow body make it ideal for work in orchards and between rows. It boasts a robust steel frame and an electronically balanced rotor mounted on fully enclosed, self-aligning bearings. The belt transmission is driven by an oil bath bevel gearbox with freewheel. The rotor can be fitted with Y blades or hammers to suit the job in hand.

• STANDARD EQUIPMENT:

Hammers or blades; counter-blades; height adjustable mounting slides; CE standard safety devices; self-cleaning levelling roller with rapid height adjustment; adjustable belt tensioner; mechanical lateral movement; oil bath gearbox with freewheel; inspection cover.

• OPTIONAL EXTRAS:

PTO shaft; hydraulic movement system; self-levelling twig rakes; rear wheel kit; inter-row head; wear plate.

Der Gras- und Weinbergmulcher TFG ist perfekt zum Häckseln von Ranken, Mais, Gras, Gestrüpp, Stroh und vieles andere mehr. Dank kompakter Bauweise, geringen Abmessungen und schmalen Gehäusen speziell für die Arbeit in Obstplantagen und Reihenkulturen ausgelegt. Robuste Stahlkonstruktion, elektronisch ausgewuchteter Läufer auf selbstzentrierenden, optimal geschützten Lagern. Riemenantrieb mit Steuerung durch Kegelräderpaar mit Freilauf im Ölbad. Je nach Arbeitsanforderungen können Y-Messer oder Hammerschlegel montiert werden.

• SERIENMÄSSIG:
Hammerschlegel oder Gegenmesser; Stützkufen; EG-Unfallschutzvorrichtungen; selbstreinigende Nivellierwalze, höhenverstellbar; einstellbarer Riemenantrieb; mechanische Seitenverschiebung; Getriebegehäuse mit Freilauf im Ölbad; Inspektionsklappe.

• AUFANFRAGE:

Gelenkwelle; hydraulische Seitenverschiebung; Aufsammler-Rechenzinken; Satz Hinterräder; Schwenscheibe; Verschleißplatte.

La trituradora de hierba y sarmentos TFG es excelente para triturar sarmentos, maíz, hierba, malezas, paja y mucho más. Ha sido diseñada especialmente para los trabajos en frutales y plantaciones lineales gracias a su tamaño compacto, a sus dimensiones reducidas y a los carteres pequeños. Incorpora una estructura robusta de acero, un rotor equilibrado electrónicamente y montado sobre cojinetes autocentrantes y perfectamente protegidos. Tiene una transmisión por correa accionada por un par cónico con rueda libre en baño de aceite. Existe la posibilidad de instalar cuchillas en Y o martillos, dependiendo de las necesidades de trabajo.

• ESTÁNDAR:

Martillos o cuchillas; contracuchillas; patines de deslizamiento de altura regulable; protecciones para prevenir accidentes según normativa CE; rodillo nivelador autolimpiante de altura regulable; tensor de correa ajustable; desplazamiento lateral mecánico; caja de transmisión con rueda libre en baño de aceite; cubierta de inspección practicable.

• A PETICIÓN:

Cardán; grupo de desplazamiento hidráulico; dientes recogedores autonivelantes para sarmentos; juego de ruedas traseras; cabezal interlíneas; chapa antidesgaste.

Le broyeur d'herbe et de sarments TFG est particulièrement indiqué pour le broyage de sarments, maïs, herbe, broussailles, paille et de nombreux autres végétaux. Il est conçu notamment pour travailler dans les vergers et les plantations en rangées grâce à sa compacité, à son encombrement réduit et à ses carter étroits. Muni d'une structure robuste en acier, il est équipé d'un rotor équilibré électroniquement et monté sur roulements autocentreurs parfaitement protégés. La transmission à courroie est commandée par un couple conique à roue libre à bain d'huile. Il peut être équipé de fléaux en Y ou de marteaux, selon les exigences de travail.

• DE SÉRIE:

Marteaux ou fléaux; contre-lames; patins d'appui réglables en hauteur; protections contre les accidents aux normes CE; rouleau niveleur autonettoyant rapidement réglable en hauteur; tendeur de courroie réglable; déport latéral mécanique; boîte de transmission à roue libre à bain d'huile; capot ouvrant.

• SUR DEMANDE:

Cardan; groupe de déport hydraulique; râtaux autoniveleurs pour le ramassage de sarments; kit de roues arrière; tête inter-rangs; tôle anti-usure.

TFG

TFG Mulcher with small size and narrow body

TFG Gras-und Weinbergmulcher mit kompakter Bauweise

TFG Trituradora de hierba y sarmientos con tamaño compacto

TFG Broyeur d'herbe et de sarments, compacité et carters étroits



MOD							
	GIRI / MIN.	N.	N.	N.	N.	N.(TYPE)	TYPE
TFG 850	540 / 1000	20	10	8	-	2 (SPB 1500)	40
TFG 1000	540 / 1000	24	12	9	-	2 (SPB 1500)	40
TFG 1200	540 / 1000	32	16	10	-	2 (SPB 1500)	40
TFG 1300	540 / 1000	32	16	11	-	2 (SPB 1500)	40

SPOSTAMENTO MACCHINA	MOVEMENT MACHINE	VERSCHIEBUNG DER MASCHINE	DESPLAZAMIENTO MÁQUINA	DEPLACEMENT MACHINE
CM.	CM.	CM.	CM.	CM.
TFG 850	52 - 50	-	-	102 x 115 x 89
TFG 1000	69 - 50	39 - 80	30	119 x 115 x 89
TFG 1200	69 - 69	39 - 99	30	138 x 115 x 89
TFG 1300	77 - 68	47 - 98	30	145 x 115 x 89



- Kit ruote posteriori
- Rear wheel kit
- Satz hinterräder
- Kit ruedas posteriores
- Kit roues arriere



- SCATOLA INGRANAGGI A BAGNO D'OLIO CON RUOTA LIBERA
- GEAR BOX WITH FREE-WHEEL CLUTCH
- GETRIEBEGEHÄUSE MIT FREILAUF
- GRUPO DE TRANSMISSION CON RUEDA LIBRE
- BOÎTIER DE TRANSMISSION AVEC ROUE LIBRE

- TRASMISSIONE SECONDARIA SOVRADIMENSIONAMENTO A CINGHIE
- GEAR BOX SECONDARY TRANSMISSION CUG-BELT
- SCHMAL KEILRIEMEN KASTEN
- TRANSMISSION SECUNDARIA DE CORREAS DENTADAS
- TRANSMISSION SECONDAIRE À COURROIES DENTÉES

- SLITTE DI APPOGGIO REGOLABILI IN ALTEZZA
- SUPPORT SLIDES ADJUSTABLE IN HEIGHT
- HÖHENVERSTELLBARE STÜTZKUFEN
- PATINES REGULABLES EN ALTEURA
- COULISSEAUX D'APPUI RÉGLABLES EN HAUTEUR

- ATTACCO A TRE PUNTI UNIVERSALE
- THREE POINT ATTACHMENT
- 3-PUNKTE-ANBAUOCK
- ENGANCHE DE TRES PUNTOS
- ATTELAGE À TROIS POINTS

